Организация Объединенных Наций S/PRST/2015/3*



Совет Безопасности

Distr.: General
19 January 2015
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 7361-м заседании Совета Безопасности 19 января 2015 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Поддержание международного мира и безопасности: инклюзивное развитие в целях поддержания международного мира и безопасности», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь подтверждает свою главную ответственность согласно Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности и свою готовность добиваться устойчивого мира во всех ситуациях, находящихся на его рассмотрении.

Совет Безопасности подчеркивает, что безопасность и развитие тесно взаимосвязаны, подкрепляют друг друга и имеют ключевое значение для достижения устойчивого мира. Совет признает, что эта взаимосвязь имеет сложный, многогранный и зависящий от конкретной ситуации характер.

Совет Безопасности вновь заявляет о том, что для поддержки устойчивого восстановления любой страны после конфликта необходимо применять всеобъемлющий и комплексный подход, который предусматривает и усиливает согласованность мероприятий в области политики, безопасности, развития, прав человека и обеспечения законности и направлен на устранение коренных причин каждого конфликта, в том числе посредством укрепления верховенства права на международном и национальном уровнях, содействия устойчивому экономическому росту и развитию, искоренения нищеты, политической, религиозной и культурной терпимости, защиты права на свободу мнений и их свободное выражение, социальной сплоченности и всеохватности, национального примирения, благого управления, демократии, гендерного равенства, соблюдения и защиты прав человека, а также содействия реинтеграции и восстановлению.

Совет Безопасности подтверждает, что национальное управление и национальная ответственность имеют ключевое значение для обеспечения устойчивого мира. Совет вновь подтверждает главную ответственность национальных властей за определение своих приоритетов и стратегий постконфликтного миростроительства в целях обеспечения национальной ответственности.

* Переиздано по техническим причинам 30 января 2015 года.

15-00637* (R) 300115 300115





Совет Безопасности подчеркивает, что совместные действия на местах структур, занимающихся вопросами безопасности и развития, необходимо координировать с национальными властями и что они могут вносить существенный вклад в стабилизацию и улучшение обстановки в плане безопасности и обеспечение защиты гражданского населения. Совет также отмечает важность сотрудничества с гражданским обществом в этом контексте. Совет подтверждает, что устойчивый мир и развитие невозможно обеспечить без участия всех соответствующих заинтересованных сторон, и обращает особое внимание на то, что женщин необходимо подключать к активному участию во всех этапах миростроительства и в осуществлении мирных соглашений и программ в области развития. Совет выражает готовность принимать, когда это необходимо, участие в диалоге по конкретным ситуациям, значащимся в его повестке дня, с другими сторонами, в том числе учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций и международными финансовыми учреждениями.

Совет Безопасности призывает государства-члены рассмотреть возможность выработки общего для системы Организации Объединенных Наций подхода к инклюзивному развитию в качестве одного из ключевых элементов для предотвращения конфликтов и создания условий для обеспечения долгосрочной стабильности и устойчивого мира. Совет отмечает в этой связи большое значение выявления и устранения социальной, экономической, политической, культурной и религиозной маргинализации, нетерпимости и насильственного экстремизма в качестве источников конфликтов, которые могут создавать благодатную почву для терроризма. Совет отмечает далее важность раннего определения и рассмотрения ситуаций, связанных с маргинализацией, в государствах, переживших конфликты, и обращает внимание государств-членов на вклад, который действия по смягчению последствий, основанные в том числе на наиболее эффективных имеющихся методах и моделях обеспечения инклюзивности на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях, могут вносить в этот процесс.

Совет признает сохраняющуюся необходимость расширения участия женщин и рассмотрения связанных с гендерной проблематикой вопросов во всех обсуждениях, касающихся предотвращения и урегулирования вооруженных конфликтов, поддержания мира и безопасности и постконфликтного миростроительства, и вновь заявляет о своем намерении при определении и продлении действия мандатов миссий Организации Объединенных Наций включать в них положения о поощрении гендерного равенства и расширении прав и возможностей женщин в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

Совет призывает государства-члены принимать конкретные меры для оказания дополнительной помощи молодежи, особенно в условиях вооруженных конфликтов, и рекомендует в соответствующих случаях вовлекать молодежь в деятельность по защите детей и молодежи в условиях вооруженных конфликтов, в том числе в деятельность по предотвращению конфликтов, миростроительству и ликвидации последствий конфликтов.

Совет Безопасности напоминает о необходимости осуществления всеохватных и эффективных процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции, включая процессы, касающиеся освобождения и реинтеграции детей, которые ранее были связаны с вооруженными силами или вооруженными группировками, при участии затрагиваемых лиц и местных общин и с учетом необходимости борьбы с безнаказанностью.

Совет Безопасности подчеркивает, что террористические группы, извлекающие выгоду из транснациональной организованной преступности, могут способствовать дестабилизации положения в затрагиваемых государствах, особенно подрыву их безопасности, стабильности, системы государственного управления и социально-экономического развития, создавая препятствия для усилий по предотвращению и урегулированию конфликтов. Совет Безопасности особо отмечает, что сочетание таких факторов, как терроризм, насильственный экстремизм и транснациональная организованная преступность, может приводить к обострению конфликтов в соответствующих регионах, и отмечает, что террористические группы, извлекающие выгоду из транснациональной организованной преступности, могут, в некоторых случаях и в определенных регионах, осложнять деятельность по предотвращению и урегулированию конфликтов.

Совет Безопасности рекомендует государствам-членам подключать соответствующие местные общины и неправительственные структуры к разработке, в том числе в рамках межрелигиозного, межэтнического и межкультурного диалога, стратегий противодействия распространению идей насильственного экстремизма, которые могут подстрекать к совершению террористических актов, устранять условия, способствующие распространению насильственного экстремизма, который может создавать благодатную почву для терроризма, в том числе путем расширения прав и возможностей молодежи, семей, женщин, лидеров в сферах религии, культуры и образования и представителей всех других соответствующих групп гражданского общества, и выработать целенаправленные подходы для борьбы с вербовкой сторонников такого насильственного экстремизма и поощрения социальной интеграции и сплоченности.

Совет Безопасности вновь подчеркивает важность того, чтобы миростроительство, сообразно обстоятельствам, планировалось и начиналось уже на самых ранних этапах планирования и осуществления миротворческих операций, в том числе на основе четких и выполнимых мандатов. Совет отмечает большое значение четкого определения функций и обязанностей миротворческих операций Организации Объединенных Наций и страновых групп Организации Объединенных Наций и других соответствующих сторон в деле оказания учитывающей приоритеты поддержки той или иной стране в соответствии с ее конкретными потребностями и приоритетами в области миростроительства, определенными национальными властями, в целях обеспечения эффективной интеграции усилий, особенно в тех случаях, когда миротворческие миссии и специальные политические миссии действуют сообща с другими миротворческими структурами Организации Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями. Совет Безопасности подчеркивает далее важность интеграции усилий Организации Объединенных Наций в ходе пере-

ходных этапов осуществления операций, санкционированных Советом Безопасности.

Совет Безопасности отмечает, что успешное выполнение многих задач, которые могут поручаться миротворческим операциям в таких областях, как реформирование сектора безопасности; разоружение, демобилизация и реинтеграция; обеспечение законности; правосудие в рамках переходного периода; и права человека, требует понимания и применения подхода, учитывающего тесную взаимосвязь между безопасностью и развитием. В этой связи Совет с признательностью отмечает тот вклад, который миротворцы и миротворческие миссии вносят на ранних этапах миростроительства, включая создание благоприятных условий для экономического восстановления и предоставления основных услуг. Совет признает, что такой вклад может способствовать созданию и укреплению атмосферы доверия к миссиям.

Совет подчеркивает, что восстановление, оживление экономики и укрепление потенциала представляют собой принципиально важные элементы для долгосрочного развития постконфликтных обществ и для обеспечения устойчивого мира, и в этой связи придает особое значение национальной ответственности и подчеркивает важность международной помощи.

Совет Безопасности отмечает, что в вопросах, которые касаются поддержания международного мира и безопасности и находятся на его рассмотрении, анализ конфликтов и контекстуальная информация, в частности по социальным и экономическим проблемам, имеют важное значение в тех случаях, когда такие проблемы являются источником конфликта, препятствуют выполнению мандатов Совета или подрывают процесс укрепления мира. В связи с этим Совет просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы в его доклады Совету включалась такая контекстуальная информация.

Совет Безопасности напоминает о роли незаконной эксплуатации природных ресурсов в разжигании некоторых прошлых и нынешних конфликтов. Совет Безопасности признает в этой связи, что Организация Объединенных Наций может играть определенную роль в оказании соответствующим государствам надлежащей помощи — по их просьбе и при полном уважении их суверенитета над природными ресурсами и их национальной ответственности — в предотвращении незаконного доступа к этим ресурсам и создании основы для их законной эксплуатации в целях поощрения развития, в частности путем укрепления способности правительств более эффективно управлять своими ресурсами в постконфликтных ситуациях.

Совет Безопасности выступает за тесное сотрудничество в рамках системы Организации Объединенных Наций и с региональными, субрегиональными и другими организациями на местах и в Центральных учреждениях в целях принятия надлежащих мер в конфликтных и постконфликтных ситуациях в соответствии с его обязанностями по Уставу Организации Объединенных Наций и заявляет о своей готовности рассмотреть пути укрепления такого сотрудничества.

Совет Безопасности призывает к скорейшему осуществлению в консультации с региональными организациями региональных стратегий, охватывающих сферы безопасности, управления и развития, права человека и гуманитарные вопросы, таких как Комплексная стратегия Организации Объединенных Наций в отношении Сахеля.

Совет Безопасности призывает государства-члены, особенно те из них, которые представлены в руководящих структурах учреждений, фондов и программ ООН, повышать согласованность деятельности Организации Объединенных Наций в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

Совет Безопасности напоминает о своей резолюции 1645 (2005), отмечает важную роль Комиссии по миростроительству в формировании архитектуры Организации Объединенных Наций в области миростроительства и подчеркивает, что он готов укреплять свои связи с Комиссией по миростроительству, в том числе шире используя ее консультативную роль. Совет призывает Комиссию предпринять дальнейшие усилия для содействия более широкой координации и согласованию политики партнеров с национальными стратегиями и приоритетами в деле миростроительства и обеспечить оказание региональной и международной поддержки и принятие эффективных мер реагирования за счет налаживания и использования партнерских связей с международными финансовыми учреждениями, соседними странами и субрегиональными организациями. Совет Безопасности подчеркивает важность регионального аспекта миростроительства и необходимость подключения региональных субъектов и сотрудничества с ними в решении стратегических и касающихся конкретных стран вопросов с учетом рекомендаций Комиссии по миростроительству.

Совет Безопасности придает большое значение тому вкладу, который Экономический и Социальный Совет может вносить в решение экономических, социальных, культурных и гуманитарных вопросов, и отмечает важность тесного сотрудничества в соответствии со статьей 65 Устава Организации Объединенных Наций».